



**TOKIO MARINE**  
INSURANCE GROUP

## TM J HospitaLife

日本人向け死亡保障付医療保険

Have you recently passed blood?

Do you have a problem with hemoglobin?

Have you recently had black stools?

Is it difficult to pass a bowel movement?

Do you have a family history of colon cancer (in brothers, sisters or other relatives)?

Have you had problems with anesthesia?

Do you suffer from heartburn?

Do you have difficulty swallowing solid food?  
(Does the food move slowly in your swallowing tube?)

Do you have latex allergy?

Have you had abdominal or pelvic surgeries?  
(Appendix removed, tubal ligation, C-section, hysterectomy, etc.)

Have you had any other surgeries? Please list below.

Are you allergic to medications? Please list what you are allergic to.

What medications are you currently taking. Please list below.  
(include prescription drugs, vitamins, herbs, etc.)

Drug	Dose	How often	Other

Signature \_\_\_\_\_

PT Tokio Marine  
Life Insurance Indonesia

[tokiomarine.com](http://tokiomarine.com)  
Life & Health | Property & Casualty



## TM J HospitalLife | PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia

### 日本人向け死亡保障付医療保険

急な出費は突然にやってくるもの、(海外において) 病院での治療費も家計に大きなインパクトがある不安の一つです。TM J HospitalLifeは、このような急な治療において、安心を提供する医療保険です。

#### TM J HospitalLife の特徴

- ・ 年間限度額を選んで頂くだけでシンプルかつ十分な保障(入院・死亡時の保障)を得られます。
- ・ 入院時の医療費保障に加え、万が一のご遺体搬送等への備えて死亡保険金がセットされています。
- ・ 簡単な書面告知のみでご加入いただけます(医師等による診査は不要です)。

#### TM J HospitalLifeの保障内容

保障内容	個別限度・制限	プラン	
		J300	J500
死亡保険金	-	Rp300.000.000	Rp500.000.000
入院病室代	365日/証券		
各種治療費(医薬品等)	-		
義足・義歯・人工頭などの人工的補助物 やインプラント	1部位につき1回限り/証券		
手術費用	-		
医師の診察代(一般医及び専門医)及び 検査代金	入院または手術の最大30日前 入院または手術の最大90日後		
入院中の医師訪問代(一般医)	1日1回まで		
入院中の医師訪問代(専門医)	1日1回まで		
救急車代	-		
緊急外来(事故)	事故発生から48時間以内		
緊急外来(事故)一歯科	事故発生から48時間以内		
看護師費用	120日/証券		
		Rp300.000.000	Rp500.000.000

社会通念場妥当な治療費については年間限度額及び左記の制限の範囲内であれば全額保障します。

## 規定

保険加入年齢 ・被保険者年齢 ・契約者年齢	生後15日～65歳まで 18歳以上 保険年齢(契約時点で次の誕生日まで6ヶ月を超えているか否か)を用いて計算します。 (例:17歳4ヶ月=17歳、17歳7ヶ月=18歳)
保険期間	1年間(70歳まで更新可能)
保険料支払方法	年払(一括払)
通貨	インドネシアルピア
その他	契約者がすでに保険料を支払い、証券を受け取ってから14日以内であれば、所定のフォームにてご申請いただくことでご解約いただけます。 すでに発生した健康審査費用等がある場合は控除して保険料もお返し致します。
待機期間	責任開始日から30日間は待機期間として、疾病による死亡/入院の保障は得られません(事故による怪我で死亡/入院した場合は除きます)

保険約款の内容が適用されます。

## ご加入イメージ

桜さん(40歳女性)は、海外で万が一治療の必要性が生じたときに今の貯蓄では不十分と考え、TM J HospitaLife(プラン:J300)に加入しました。

20X0年11月3日付で保険に加入、保険料は16.25jutaルピアでした。

20X1年の1月20日、桜さんは腹部に痛みを感じ、病院にかかりました。

以下表は病院から請求された治療費の詳細です(1月20日～1月24日まで入院)。

項目	費用(Rp.)
病室代	Rp4.500.000
治療に用いた装具代	Rp1.200.000
ラボ検査代	Rp4.494.000
医薬品代	Rp6.000.000
医師診察代	Rp2.700.000
レントゲン代	Rp365.000
合計	Rp19.259.000

TM J HospitaLifeにご加入をいただいていた桜さんは無事全額を保険を活用して支払うことができました。

### ご注意事項

申し込み時にいただいた情報が誤っている場合(体調に関するご質問)、保険会社は既に払い込まれている保険料を返金し(利息なし)、もしすでに保障している場合はその金額を差し引き、お返しする形で契約を無効とすることがあります。

意図的に告知義務違反があった場合においては、保険会社は既に払い込まれている保険料をお返しせず、契約を無効とすることがあります。

## 主な免責事項

以下を原因として発生した入院治療に関しては、保険金は支払われません。

1. 契約前から既に発生していた状態、あるいは契約前に既に罹患していた疾病または傷害（ただし、責任開始後12か月間のみ対象）
2. 保険契約の最初の12か月以内に診断された、被保険者が罹患した特殊疾病
3. 疾病または傷害の治療と直接の関係のない診断検査/治療/行動に係る費用
4. 医学的に必要のない手術費用および限度額を超えるすべての費用
5. 待機期間中に発生する治療
6. その他保険証券または保険約款において免責とされているもの。

以下を原因として被保険者が死亡または入院した場合、いずれの保険金も支払われません。

1. 責任開始日または復活日から起算して2年以内の被保険者の自殺、自殺未遂行為または自殺へ向かう行為（被保険者の意識がある、または正気であるか否かを問いません。）
2. 意図的な闘争行為、不法行為または犯罪行為（交通法規の違反を含みます）、テロまたは犯罪未遂行為（主体的であるかを問いません）、戦闘への仲裁行為。
3. この保険の被保険利益を有する、または共同で有する当事者によってなされた犯罪行為。
4. 司法機関の決定に基づく死刑。
5. 戦争、侵略、外国からの敵対行為（それが宣言されているかを問いません）、内戦、反乱、革命、政府への犯行、軍による権力闘争、ストライキへの参加、暴動および市民による争乱。
6. その他保険証券または保険約款において免責とされているもの。

## 保険金請求の方法

1. 保険金請求用紙に正しくご記入ください。
2. 保険証券に記載の必要書類（病院からの書類）をご添付ください。
3. 1と2にてご準備頂いた書類を弊社（東京海上インドネシア生命）までご送付ください。
4. 弊社にて保険金支払に向けて内容を確認のうえ、所定の口座にお振込みいたします。

より詳細の保険金請求方法については弊社担当者までお問合せください。

備考:

- 1) 本パンフレットは保険証券とは別に、TMJ HospitaLife の概要を説明するためのものです。詳細につきましては別途保険証券・保険約款等をご確認ください。
- 2) 本商品についてご不明点等がございましたら弊社担当者までお問合せください。

## Sekilas Tentang Tokio Marine

Sejak berdiri tahun 1879 sebagai kelompok perusahaan asuransi umum tertua di Jepang, Tokio Marine Group terus mengembangkan bisnisnya secara global dari bisnis asuransi umum ke bisnis asuransi jiwa dan asuransi internasional. Jaringan internasional terus bertumbuh dan tersebar di 38 negara.

Pada tahun 2012, Tokio Marine Group hadir di Indonesia sebagai hasil kombinasi keahlian grup dan kebutuhan akan produk serta layanan asuransi jiwa melalui PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia yang menyediakan beragam produk asuransi jiwa mulai dari produk unit-linked, tradisional, dan syariah; termasuk di dalamnya produk-produk asuransi kesehatan, perencanaan keuangan, jaminan pensiun, dan perencanaan pendidikan yang dipasarkan melalui jalur agensi dan distribusi alternatif. Sampai dengan November 2021, PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia telah memiliki 10 kantor pemasaran di 9 kota yang tersebar di seluruh Indonesia dan akan terus berekspansi ke kota-kota lainnya di Indonesia.

PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia telah terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK). Tenaga pemasar yang melakukan pemasaran produk PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia telah terdaftar dan diawasi oleh OJK atau asosiasi asuransi jiwa yang ditunjuk oleh OJK. Adapun izin usaha PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia sesuai dengan Surat Keputusan Menteri Keuangan Republik Indonesia Nomor KEP-597/KM.10/2012 yang dikeluarkan pada tanggal 29 Oktober 2012.

### **PT Tokio Marine Life Insurance Indonesia**

International Financial Centre, Tower 2, Lantai 33A & 35  
Jl. Jenderal Sudirman Kav. 22-23, Jakarta 12920  
Hotline : 15 000 86  
WhatsApp : 089 535 1500086  
[www.tokiomarine.com](http://www.tokiomarine.com)



[tokiomarine.id](https://www.facebook.com/tokiomarine.id)



[@tokiomarine.id](https://www.instagram.com/tokiomarine.id)

